

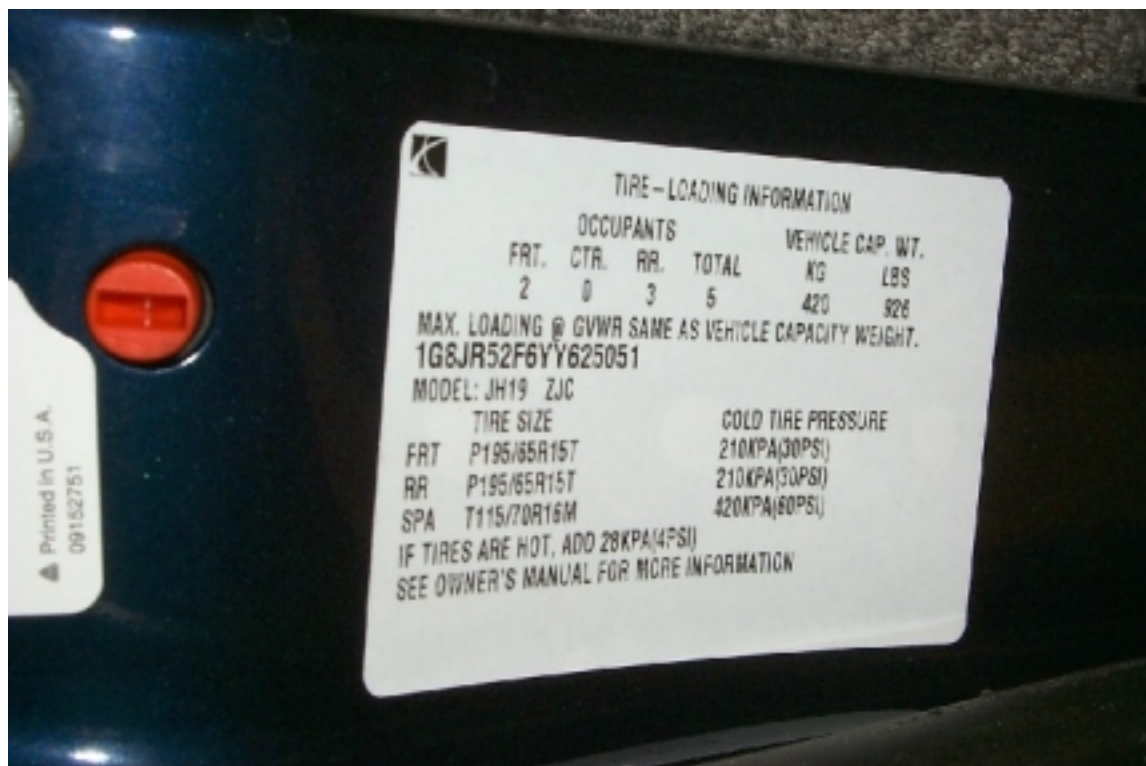
APPENDICE / APPENDIX A

**PHOTOGRAPHIES DE L'ESSAI
TEST PHOTOGRAPHS**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



1. Étiquette de déclaration de conformité du véhicule d'essai.
Statement of compliance label of the test vehicle.



2. Étiquette d'information des pneus.
Tire information label.

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**3. Vue $\frac{3}{4}$ avant du véhicule d'essai.
 $\frac{3}{4}$ front view of the test vehicle.**



**4. Vue $\frac{3}{4}$ arrière du véhicule d'essai.
 $\frac{3}{4}$ rear view of the test vehicle.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------

5. **Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, avant essai.**
Left side view of the test vehicle, pre-test.

6. **Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, après essai.**
Left side view of the test vehicle, post-test.



Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**7. Vue arrière du véhicule d'essai, avant essai.
Rear view of the test vehicle, pre-test.**



**8. Vue arrière du véhicule d'essai, après essai.
Rear view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**9. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, avant essai.
General right side view of the test vehicle, pre-test.**



**10. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, après essai.
General right side view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------

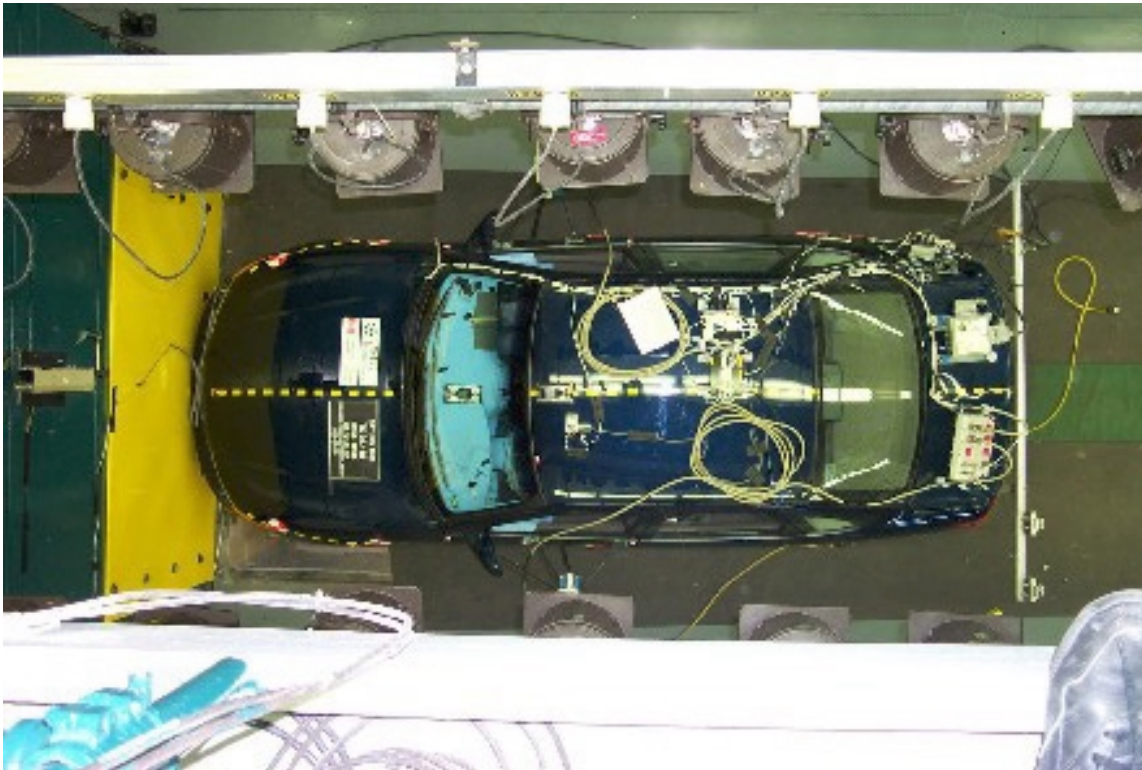


**11. Vue avant du véhicule d'essai, avant essai.
Front view of the test vehicle, pre-test.**



**12. Vue avant du véhicule d'essai, après essai.
Front view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**13. Vue de plan du véhicule d'essai, avant essai.
Over view of the test vehicle, pre-test.**

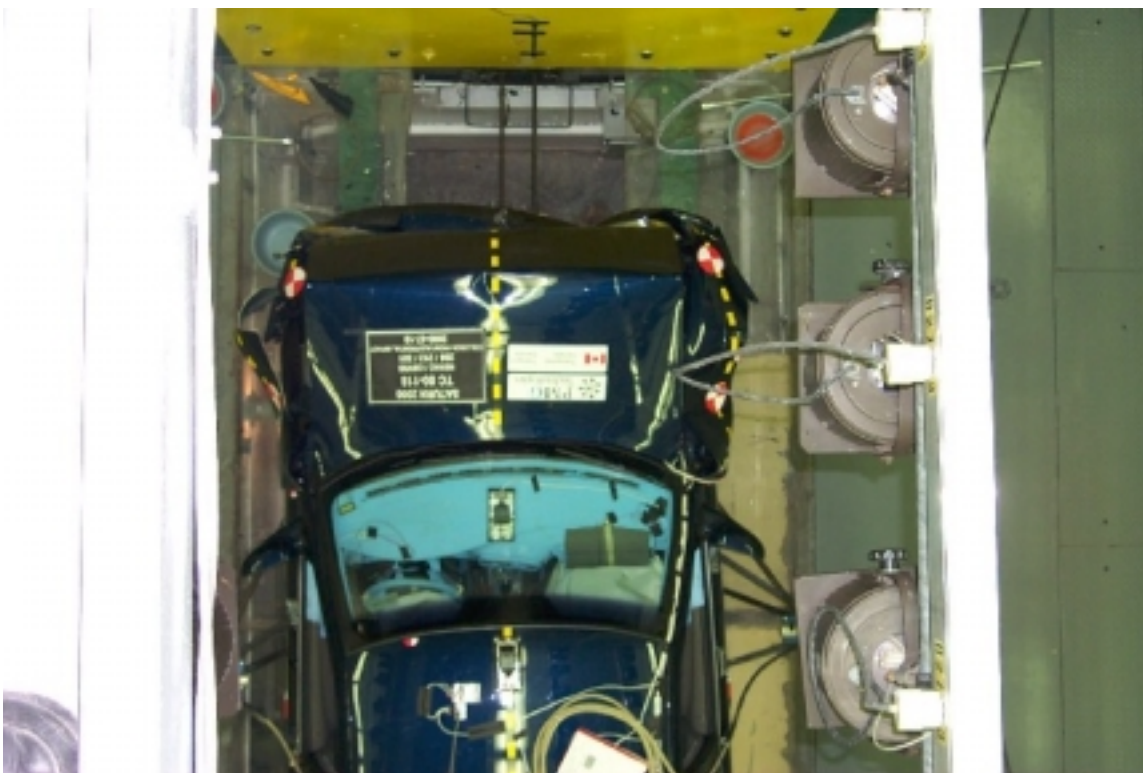


**14. Vue de plan du véhicule d'essai, après essai.
Over view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------

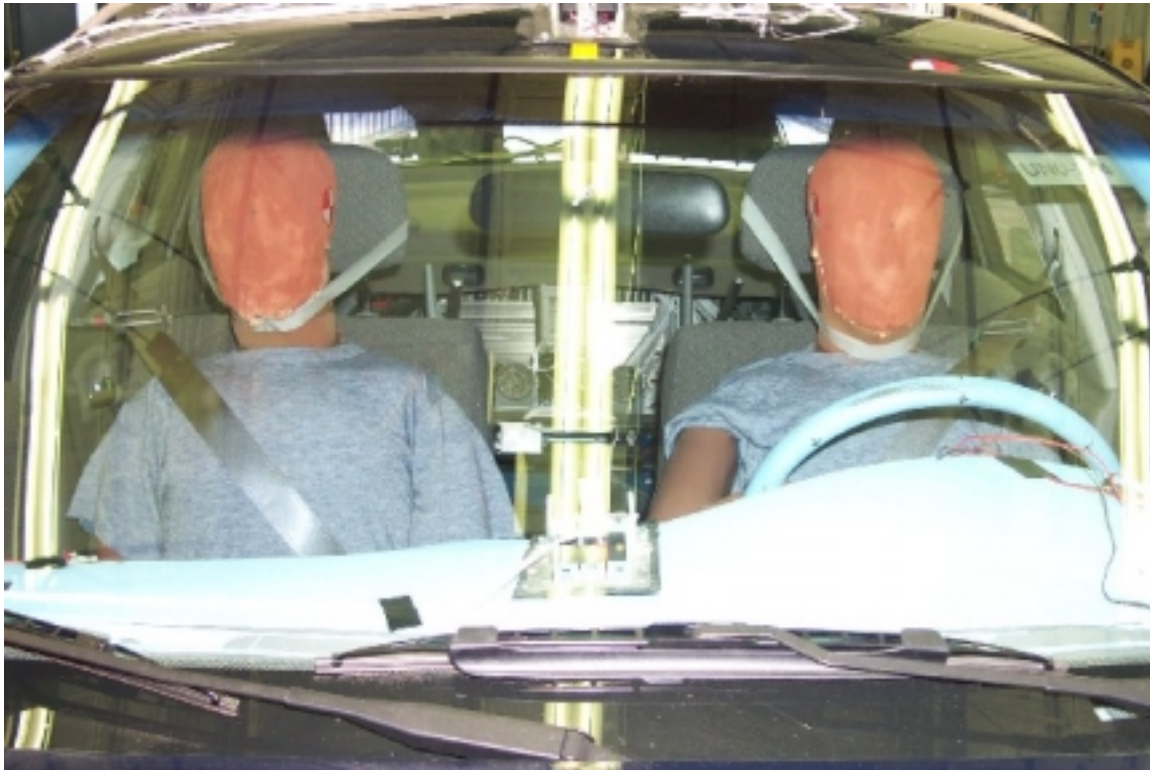


**15. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, avant essai.
Over view of the front part of the test vehicle, pre-test.**



**16. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, après essai.
Over view of the front part of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**17. Pare-brise, avant essai.
Windshield, pre-test.**



**18. Pare-brise, après essai.
Windshield, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**19. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Left side view of front of test vehicle, pre-test.**



**20. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Left side view of front of test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**21. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Right side view of front of test vehicle, pre-test.**



**22. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Right side view of front of test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**23. Position du conducteur, avant essai.
Driver's position, pre-test.**



**24. Position du conducteur, après essai.
Driver's position, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**25. Point de contact de tête du conducteur, après essai.
Driver's head contact point, post-test.**



**26. Point de contact de tête du conducteur, après essai.
Driver's head contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**27. Point de contact des genoux du conducteur, après essai.
Driver's knees contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------

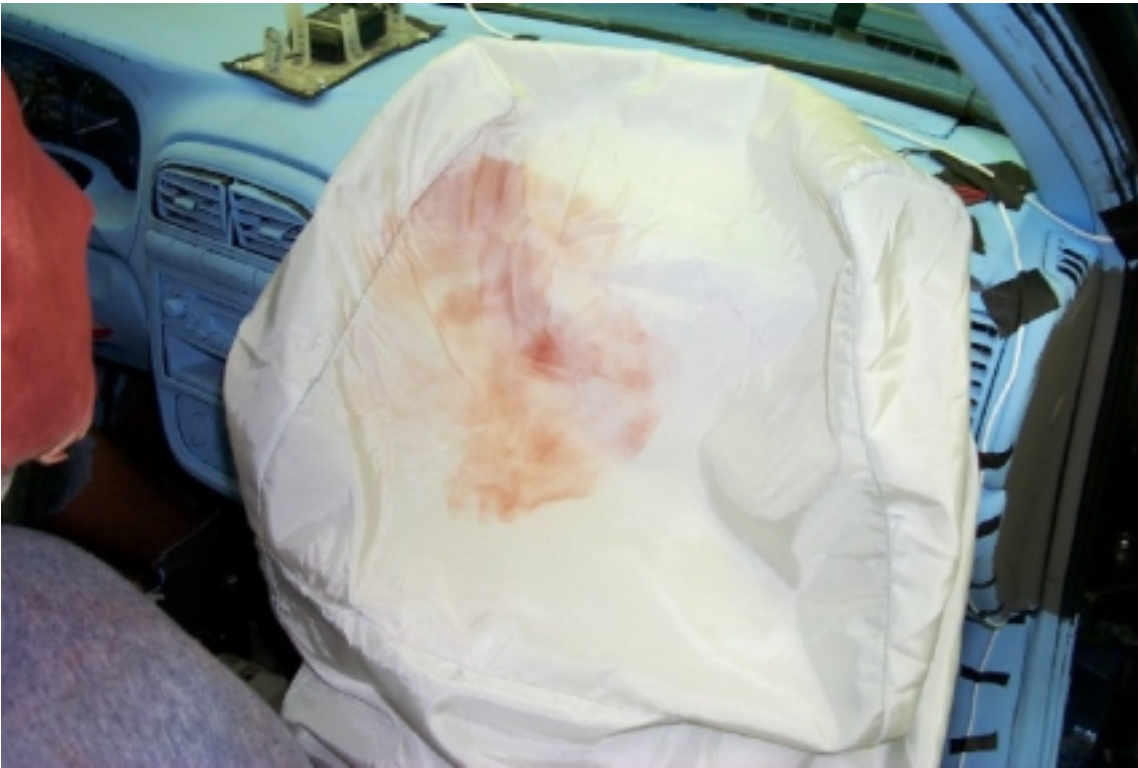


**28. Position du passager, avant essai.
Passenger's position, pre-test.**



**29. Position du passager, après essai.
Passenger's position, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**30. Point de contact de tête du passager, après essai.
Passenger's head contact point, post-test.**



**31. Point de contact de tête du passager, après essai.
Passenger's head contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**32. Point de contact des genoux du passager, après essai.
Passenger's knees contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**33. Bouchon de remplissage, avant essai.
Filler cap, pre-test..**



**34. Bouchon de remplissage, après essai.
Filler cap, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**35. Tuyau de remplissage et vapeur.
Filler and vapor pipe.**



**36. Réservoir de carburant.
Fuel tank.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**37. Ligne de carburant et vapeur.
Fuel and vapor lines.**



**38. Lignes de carburant et vapeur.
Fuel and vapor lines.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**39. Lignes de carburant et vapeur dans le compartiment moteur.
Filler and vapor lines in the engine compartment.**

Aucune fuite détectée pendant
le culbutage statique.
No leak detected during the
rollover.

**40. Localisation de la fuite de carburant.
Fuel leak location.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------

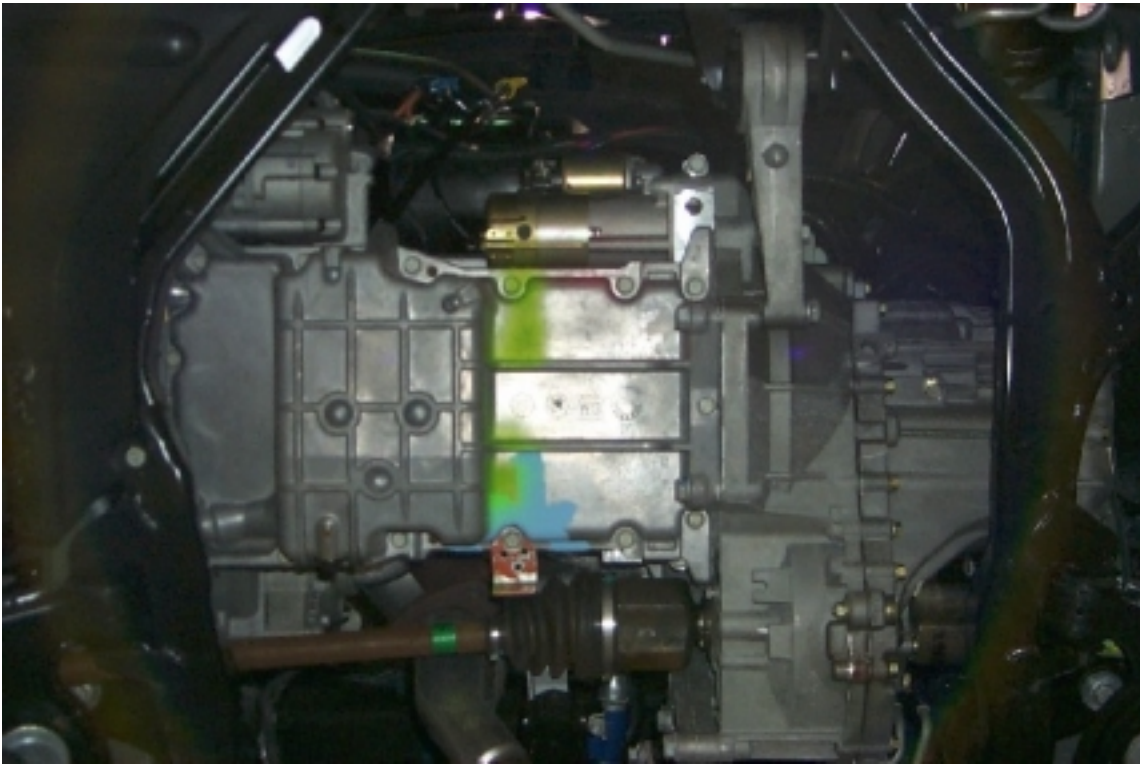


**41. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, avant essai.
Engine compartment view of the vehicle, pre-test.**

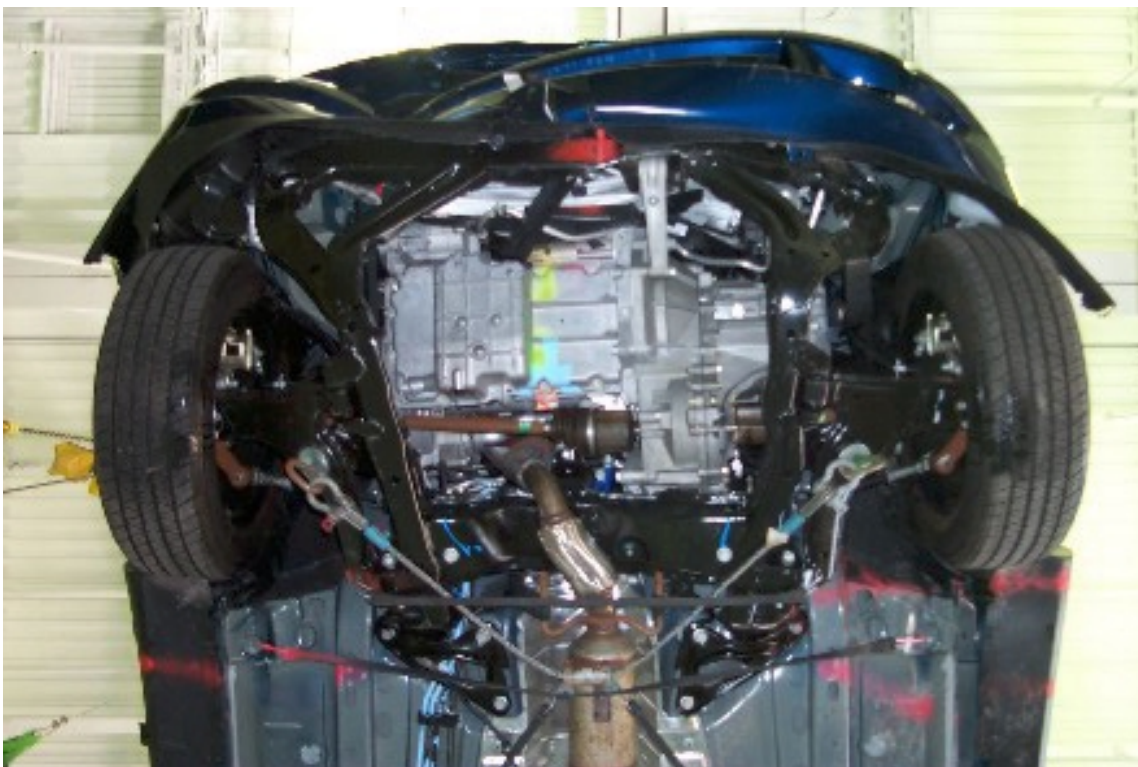


**42. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, après essai.
Engine compartment view of the vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**43. Vue du dessous du compartiment moteur, avant essai.
Under view of the engine compartment , pre-test.**



**44. Vue du dessous du compartiment moteur, après essai.
Under view of the engine compartment , post-test.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



**45. Vue du véhicule sur culbuteur avant l'essai de capotage statique.
View of the vehicle on the roll over device before testing.**



**46. Vue du véhicule sur culbuteur à 90°, pas de fuite détectée.
View of the vehicle on the roll over device at 90°, no leak detected.**

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



47. Vue du véhicule sur culbuteur à 180°.
View of the vehicle on the roll over device at 180°.

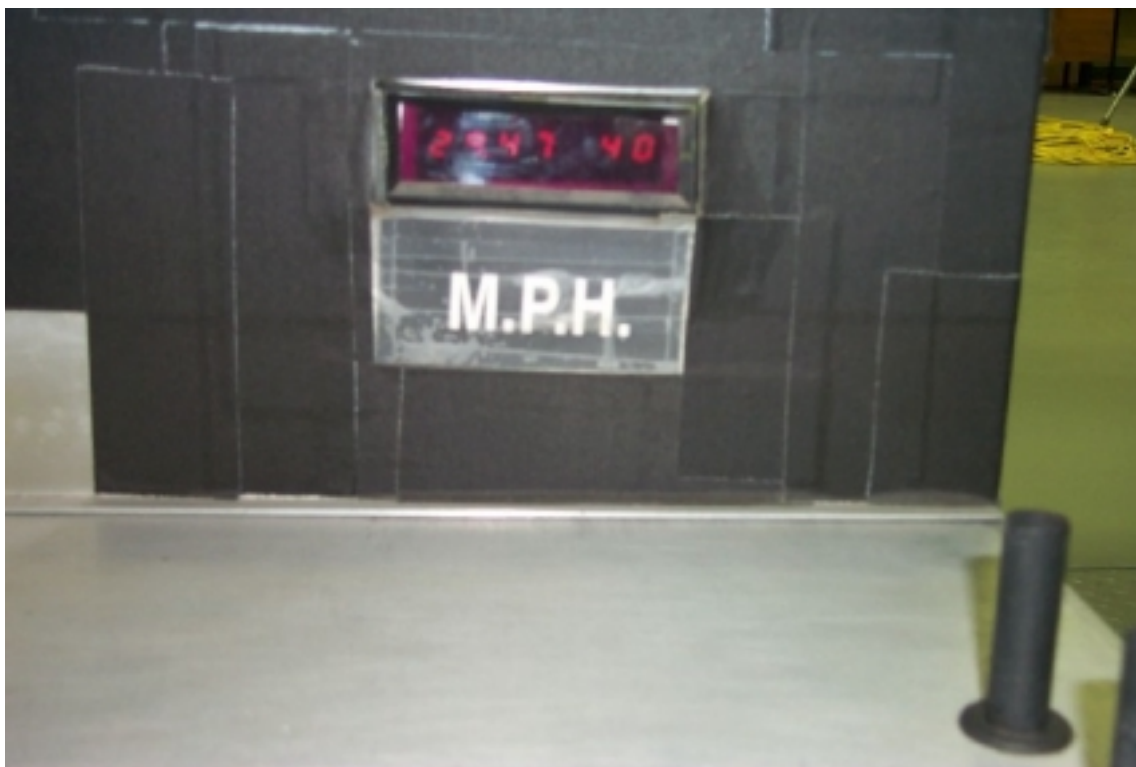


48. Vue du véhicule sur culbuteur à 270°.
View of the vehicle on the roll over device at 270°.

Date de collision Crash date	2000-07-10	Véhicule Vehicle	SATURN L 2000	T.C. N° T.C.No	00-118
---------------------------------	-------------------	---------------------	----------------------	-------------------	---------------



49. Vue du véhicule sur culbuteur à 360°.
View of the vehicle on the roll over device at 360°.



50. Affichage du lecteur de vitesse
Speed trap reading